

**CONSEIL DE LA REGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 1993-1994

25 NOVEMBRE 1993

**PROJET D'ORDONNANCE**

contenant le deuxième ajustement du  
budget général des dépenses de la  
Région de Bruxelles-Capitale pour  
l'année budgétaire 1993

**AMENDEMENT APRES RAPPORT**

*Voir:*

**Documents du Conseil:**

A-279/1 — 92/93 : Projet d'ordonnance.  
A-279/2 — 93/94 : Rapport (Renvoi).

**BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

GEWONE ZITTING 1993-1994

25 NOVEMBER 1993

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

houdende de tweede aanpassing van de  
algemene uitgavenbegroting van het  
Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor  
het begrotingsjaar 1993

**AMENDEMENT NA VERSLAG**

*Zie:*

**Stukken van de Raad:**

A-279/1 — 92/93 : Ontwerp van ordonnantie.  
A-279/2 — 93/94 : Verslag (Verwijzing).

## N° 1 du Gouvernement

*Article 2bis (nouveau)***Insérer un nouvel article 2bis, libellé comme suit :**

«Art. 2bis. — *Le Gouvernement est autorisé à octroyer des subventions à charge des allocations de base 14.21.43.01 et 14.22.43.20 figurant dans le budget administratif.* »

## JUSTIFICATION

L'avis rendu par le Conseil d'Etat le 18 novembre 1993 sur le projet d'arrêté du Gouvernement fixant les règles de répartition de la «dotation générale aux communes» stipule qu'en l'absence de disposition organique, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ne peut arrêter les conditions d'octroi et de répartition des subventions constituant la «dotation générale aux communes», si ce n'est en vertu d'une disposition spéciale dans le budget général des dépenses.

On vise, par le présent amendement, à autoriser la Région, conformément aux dispositions de l'article 12, alinéa 3 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, à octroyer les subsides dont les conditions seront fixées par ledit Arrêté du Gouvernement.

## Nr. 1 van de Regering

*Artikel 2bis (nieuw)***Een nieuw artikel 2bis in voegen, luidend :**

«Art. 2bis. — *De Regering wordt toegestaan toelagen toe te kennen ten laste van de in de administratieve begroting vermelde basisallocaties 14.21.43.01 en 14.22.43.20.* »

## VERANTWOORDING

Het door de Raad van State op 18 november 1993 verstrekte advies inzake het ontwerp van Regeringsbesluit tot vaststelling van de regels voor de verdeling van de «algemene dotatie aan de gemeenten» stelt dat bij ontstentenis van een organieke bepaling de Brusselse Hoofdstedelijke Regering derhalve de voorwaarde voor de toekenning en de verdeling van de toelagen die «de algemene dotatie aan de gemeenten» vormen, alleen kan vastleggen op grond van een speciale bepaling in de algemene uitgavenbegroting.

Met het huidige amendement beoogt men het Gewest toe te staan om, overeenkomstig de bepalingen van artikel 12, lid 3, van de op 17 juli 1991 gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, de toelagen toe te kennen waarvan de voorwaarden vastgelegd zullen worden door voormeld Regeringsbesluit.